

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 11 (1885)  
**Heft:** 34  
  
**Rubrik:** Briefkasten der Redaktion

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.11.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Rügel:** Händ er's au g'lese Chueri, wo dere neumobige Lyche bestattig?  
**Chueri:** Rei, was ist los?  
**Rügel:** Drum hät en Pariser-Ingenieur de Vorschlag g'macht, die Tote uf eme Weg, ich meine s heissi guanoplastisch, mit ere Metallhülse 'überzieh' und so ufz'halte. Je nach em Stütz-Kataster würdeb die Eine verzinkt, verchupseret, vergoldet, oder, wie zum Beispiel die Riche, versilberet.  
**Chueri:** Das ist perseh wohl möglic, Chupsernase hämer ja scho lang, und dann gäbis doch wenigstes emol en Ausglic.  
**Rügel:** Jä, wie so au?  
**Chueri:** I meine wege der Versilberig. Guser Gattig Lüt versilberet me bi Lebzig, und die Riche denn, wenn's g'storbe sind.

~ Weil's noch Zeit ist. ~

**Uli:** So jekt wei mer no Eis näh, d' Herrlichkeit hört de bald uf.  
**Hans:** Wie so de?  
**Uli:** I Zukunft ist ja nume na dä Schnaps stürfrei, wo die große Herre und die riche Püre trinke.

**Arzt:** So jekt giengs afänge besser. Dir dörfst jekt afah öppis esse, aber nur ganz, ganz liechti Spise, verhandit der?  
**Kranter:** Da würd' de z. B. konfiziert's Brod am beste sy.

**A.:** Du bist ein ungezogener Junge.  
**B.:** Dante für die Ehre! Wenn ich nur nicht ein gezogener Bengel heisse.

~ Briefkasten der Redaktion. ~



**R. H. i. S.** Die ganze Größe dieses Augenblicks erdrückt natürlich so kleine Eeelen; aber nur keine Angst, vielleicht geht sie spurlos an Ihnen vorüber. — **E. i. K.** Schönen Dank; versteht sich müssen Sie mitmachen. — **J. B. i. Lond.** Wir müssen das Gedichtchen dankbarst ablehnen, da wir viel eher etwas mehr, als weniger für die Herren gewünscht hätten. — **Jobs.** Etwas ist immer gut, nur nicht zu viel Alles in neue Schläuche. — **Anonymus in Zürich.** Um Zwingli ein Bivat zu bringen, sollte man doch etwas andere Reflexionen anstellen. — **U. v. A.** Wir werden das Gedicht gerne an die gewünschte Adresse befördern. — **G. i. M.** Für weitere Kreise nicht von Interesse. Schönen Gruß an den g'Wertigen. — **L. i. A.** Die Annonce lautet: „Verloren. Vom Schönthal bis in's Dorf Schülpen einen elsenen, männlichen Rock. Abzugeben bei Ernst Wyß, Lehrer in Schülpen.“ Was mag der arme männliche Rock wohl gelitten haben, bis er verloren war! — **Chicago.** Besten Dank für die eingesandten Zeitungen. — **R. B.** Im „Argentinischen Wochenblatt“, welches auch der Schweiz große Aufmerksamkeit schenkt, können Sie hierüber die gewünschte Auskunft finden. — **Bern.** Diese „drei illuminirten Zuschauer“ sind auch ohne Reproduktion sibel genug. — **H. i. U.** Wir bitten um genaue Angabe Ihrer Adresse. Nachdem Sie die Post ein halbjahr gelunden, ist auf einmal wieder „kein solcher hier“. — **P. P.** Es ist natürlich unrichtig; wenn eine Motion abgelehnt wird, so darf man noch lange nicht sagen, sie wurde „unerheblich“ erklärt. Wir lesan auch in einer Zeitung: „In Spanien herrschen zahlreiche Gewitterstürme, wie sie noch nie erledigt worden!“ — **C. R. C.** Vielleicht das eine oder andere. — **Verschiedenen:** Anonymes wird nicht angenommen.

# Grosses Nachtfest

auf dem Zürichsee  
 zur Feier der Einweihung des Zwingli-Denkmal  
**Dienstag den 25. August 1885.**

## Programm:

**Abfahrt der Dampfboote** 6 Uhr 45 Abends und zwar: „Helvetia“ und „Stadt Zürich“ vom Landungsplatz an der Bahnhofstrasse; „Rapperswil“ von demjenigen bei der Tonhalle.  
 (NB. Für jedes Schiff werden nur eine beschränkte Anzahl, den Namen des Schiffes tragende Billete ausgegeben.)  
**Fahrt bis Höhe der Au** und zurück; während derselben Konzert der Stadtmusik »Concordia« und Gesangsvorträge.  
**Mit Einbruch der Nacht Beleuchtung der Seegemeinden** und der beiden Gebirgszüge; Höhenfeuer.  
**Ankunft 8 1/2 Uhr** auf der Höhe von Neumünster.  
**Beleuchtung von Stadt und Umgebung mit dem Seebecken Enge-Zürich-Riesbach.** Während derselben venetianische Nacht auf dem See. **Kreisfahrt der Dampfboote, Konzert des Tonhalle-Orchesters** im Musik-Pavillon der Tonhalle und der Stadtmusik Zürich am linken Quai-Ufer.  
 Die Stadtpolizei, unterstützt von Komite-Mitgliedern und Vorstehern der nautischen Clubs, sorgt für Handhabung der Ordnung auf dem See. Die Komittirten tragen als Abzeichen: Weisse Rosette.

### Billete auf die Dampfboote sind zu haben:

In **sämtlichen Hôtels**, in den Restaurants **Kronenhalle** und **Meise**; in den Cigarrenhandlungen: David Bachmann, Hämig, Kleiner, Kuhn unter'm Bilharz, A. Dürr, Bahnhofstrasse und Vögeli, Strehlgasse.  
**Bestellungen von Auswärts** sind zu adressiren an Herrn E. Bosshardt zur **Kronenhalle** in Zürich.

**Das Komite.**

## Bekanntmachung betr. die Jagd.

Bezüglich der diessjährigen Jagd hat der Regierungsrath verordnet:  
 I. Die **allgemeine Jagd** wird mit **1. Oktober** eröffnet und mit **30. November** geschlossen.  
 II. Die **Flugjagd** wird für den Monat **September**, die **Jagd auf Rehgaissen** für die ganze Dauer der Jagdzeit untersagt.  
 III. Die **Jagd auf Rehböcke** wird ausnahmsweise, aber nur für die Dauer des Monats **Oktober** und unter der Bedingung gestattet, dass jeder Erleger von Rehwild pflichtig sein soll, dasselbe mit aufgesetztem Geweih einem der dem Schussorte zunächst wohnenden Ortspolizeivorstände oder kantonalen Polizeiangestellten vorzuweisen und dass Unterlassung dieser Vorzeigung als Jagdfrevel bestraft wird.  
 IV. **Patente** für die Jagd können bei den Statthalterämtern vom **1. bis 15. September** gegen Erlegung der Taxe von Fr. 40. 20 bezogen werden. Mit Rücksicht auf die Publikation der Jäger-Liste im Amtsblatte haben die Statthalterämter Weisung erhalten, **nach dem 15. September keine Patente mehr zu verabfolgen.**  
 Zürich, 22. August 1885. **Finanzdirektion: Hauser.**  
 -129-2 (M. 1412 Z.)

## Wiederholungskurs Bataillon Nr. 62.

Einrücken bei den **Militäranstalten** in Winterthur:  
 Kadres den **25. August**, Vormittags 10 Uhr;  
 Mannschaft den **28. August**, Vormittags 8 Uhr.  
 Zürich, den **20. August 1885.**  
**Die Militärdirektion.**  
 -127-1



## Flaschen-Verschlüsse

zu Patent- und gewöhnlichen Korkflaschen liefert billigst



**E. Sendelbach, Hildburghausen in Thüringen.**  
 86-13- Fabrik mechanischer Flaschenverschlüsse.



**Trunksucht**  
 heilt unter Garantie Spezialist **Karrer-Gallati, Mollis** (Glarus). Bezügliche Zeugnisse und Fragebogen gratis. 57-52-

Photogr. Institut in Aschaffenburg.

**Pikante Photographien.** Bücher. -126-1  
 Katalog gratis.  
 30 Bilder zum **Todtlichen.** 1 Fr. = Marken  
 III. Buch f. Frauenzimmer 75 Ct. = Marken.